


## MFHES 

## ¢ <br> I| $\mid$ "| <br>  <br> 




U.rhammblujumitu. 4.









 $4 \boldsymbol{4}$ й

910484.827

- Ap2



URHSR
 Pлпй шл










 \&

 \{шifuri



 كшиш

 \&шил

 44/8!"























Up suancher ${ }^{1}$ :
(II, 214)

















阝立/!






 qu/uhh:

























 $\boldsymbol{S}_{6}$ шл




























































[^0]\&

























 \&










brp lifuil bu be dinmblatit




(I, 120)
-









 Sишлй




4find, phadud मrwir drai
Vb4e thri, sh4e' gudmuf,
Ub4F Sh4fg fumifunч an dnan...







Oninumb4 qhite zis cofurit

(111, 10-11)

 (fhre, w2







 qш







 шโh

















how ruitheltipmis.

[^1]-mq mipphbrind






( 1,136 )











 Sbun.

















$$
(I, 236-237)
$$

 رй










 \&








Unenbimed ba qquisz,
ULSnchnpble plpmiz










 тшпй









( 111,43 )



Uubiu trifitp 5 phq unwinul.


$4 \boldsymbol{\mu}$






OLf bre uphict funimpsuntul,
Ftnul 5 , ph dbreq ampqta

(111, 15-16)

















$$
(111,54-55)
$$






$$
\begin{aligned}
& \text { (111, 56) }
\end{aligned}
$$























今шлшqши.

 U















































 \&















 (hu.


2brat-inungh witis quncerfg










Vb4' Lbpu armínul,

9sp4hqni 4usdifh funcpd








(YI, 94-85)

















$$
=:-r_{1}+i^{3}
$$

 Snqf tп









( $I, 169-170$ )


 शлй ш ш!






































Ac withofisp


(1I, 80)

















































 4min $\left.\omega_{j} h\right)_{D:}$
























































 ипш $4 ш 4$ 位 ш


 pnutit




















 2














 Entifiusfo.








































































山пшя





 दшшп шы ш pnqniffmelf ${ }^{\text {p }}$ :







 opquilithph


[^2]





















 пшиип:












[^3]
#  USbTరUqПल'סU,   










 щшй


 dnๆnt

















 pundraliomifjucina

 ar"










 Sпишш!

















 pught
 (flncifg ):

[^4]9шр






































































2ш」 4 пич




г Я. Фрид, Стендаль, М., 1967, сер. 25-26.















 илшг












2шл















$\ell_{2} \boldsymbol{\sim}$







 ршіший
























 mL fund















<шлйй
4pm,





























 пип告




























od れпनпп!





 untight demfing






bunthpt wnug' it tuduan fingh,
bustifh wnug' puff me wicllyfil:










 Sпр













חr




[^5]












 ш







 иш $\boldsymbol{\prime}$












[^6]



 wuliti..

 шлшцй。
by $4 h_{\text {un }}$













4 мй

$4 \boldsymbol{\omega} \boldsymbol{J}^{\prime}$









































[^7]
































 мпши







 4htape.








 ғш






 बLinu







 шј







































[^8] 4w ${ }^{2}$



















Pr popmen firty.
bu fit st whequ

b. ál if mipas



(II, 101)














 5!








 4hpmot,















## 











 ₹
 шиル!



 на и мир»: $\Pi_{2}$ if иш
 4月4ш :
































 Linuf:











































 Uupumitis 5 4briul find phe-phz.

- Upipt spspmis bu bs tathell

2шр Jusilui wifho...















 -



















































































 $68$
 U


$$
\begin{aligned}
& \text { ври }
\end{aligned}
$$














 \&





























 ип!







 84
 \&
 Li\&
























 мш 4buntg fart bive:



















 пй










 шл шй


























 <




 Pfulig'





 quлqй














 [winnuf 5,




 bubshis) m:



 \&ш!
















Un!






















 $1 \% \psi_{1 u}$










 Uи!




























 пр:
 Vиш4h !




 «g:


 кшишипия!


































 шир


















 !































































 шіл






 य













 q廿шgnotp, \&



 Pnt шлL






 пhw


 gпcgend $5 x^{3}$ :


























2 bacji intiquif: $t_{q} 152$.
3 Enefl entriwur, 52 173:





 4 4пич



















##   






 4шェ




部












 чшил















[^9]



 воевания стран», Ибн ал-Асир, «Материалы по истории Азербайджана из «Тарих-ал-Камаль», Мюллер Август, «История ислама», «История азербайджанского народа», Джавахов, «Государственный строй древней Грузии и Ар-














 \&










































 4wptip 5p:





 4minthinty:



















 If
















[^10]all



































 дшипр јнипшрй






















## ＊由


























 prifis:

















































 шпипшип!



## 

4 积

## 





[^11]































 \&






т













 (I, 18)







$$
(I, 19)
$$
















 unaul L fungnartgy.

```
\mamgh drefulemiqums
```










 แunid $5^{\prime}$





ALquif bif pbq oqibl, wiltivanmifg.












$$
(1,80-31)
$$





















$$
(1,16)
$$

Tuルifnef













 fitg fumjlic.



$$
(I, 54)
$$



 4пе

bpt pure turghend to fild.




 $\omega_{2}$ ишр阴 п

 द шл
































 rh $2^{n u r g n}$ ifunwdtig:

$$
\begin{aligned}
& \text { niph quputht uшpunnushg }
\end{aligned}
$$


 шиипш











[^12]



























 \&






[^13]






 PJusfo:




















 пит






 82



 finifo winnifnt






 цш











 "р

















 Qpпulinq funuf $\leqslant$ Snung nitumith,


(111, 107)








 лй










 ршіший





 84















 ршшпй بрпй
























 шл









Mabsh \&

















## 













 \&














[^14]
ИL Gqpwfamgmor,
hid tupwjn quipdur,


## 量




 pnct





 4ші 夭я









 prout bif.















 $(1,141)$

























[^15]

































V/in!



































 rmed bus, Swimquития

















月r wл























шл пй























 6N maqurlth dhqu:











[^16]














 чшлй




















 24






 $4 \omega_{j}$























 مسأ






















 рLíw

 Sulituri



























 Lhrat

 щшил
 шлन













тпй

 шлй



[^17]







 $7^{\text {bis. }}{ }^{1}$,




 жественности» 7 ррпи, 1958, «Советский писатель»). U. Ип-



















${ }^{1}$ «Новый мир», 1956, N® 10.
${ }^{2}$ Н. Шамота, «О художөственности». Мосхвя, 1959, стр. 207:






 пL шит







 ufin wiffing dujlint funutill


















[^18]




 4nigt 56un 4w.

$n_{2} 5_{l}$ sugnquipjmiL,

by 4unl
Alume 24 mm .
2jnir 2t,

Utrp


(III, 121)


 nt $2 \boldsymbol{\sim}$














Aytis antumu hantl

lnisht enthen but $t_{1} \ldots$
(111, 123)








 ¢
























 пй


 пй





 Lan this swituruturnis,



















<br><br><br><br>Aruntin ar ebq 4mabl...<br><br>

[^19]
#  <br>  





sf \$nainucm
(III, 135-136)




 fumiument q7w hithin:



 -












 \& यдр


 P:wip:














7nt, пп












$(1,175)$



 u月!пиは:







 if qпрш!















 пク2 $\boldsymbol{\text { п }}$




 सी
















(I, 26i)


 mbstignt trownhitphti.

$$
\begin{aligned}
& \text { Uf }
\end{aligned}
$$







 Smp:


 мш







 шлшй











(I, 262)












 prout 5 p .


 Vпйци!







 мпй














[^20]


 hipqurbin:

## 














 1957 ค. Shquíw
















 gh uhnauf hr brthrravi








 qш!



 dwif,













[^21]


 \& meff















U\{wdumph hipu bs pugnut



Usueduyph pipa bit puglmad,









[^22]







 थшршโ!







\[

$$
\begin{aligned}
& \text { nL fuslunth, }
\end{aligned}
$$
\]

$$
\begin{aligned}
& \text { fw4wnw } 4 n^{\circ} \text { wf phy swifaqh }
\end{aligned}
$$



(1, 365-360)















 ; Рпппп


 Luмй













$$
U_{C}\left[u, 6 f t+4 \min h h_{l}\right.
$$




шлgmípn"4 pmdnt, 一


Puy tpt tafth



( $1,367-368$ )













( 1, 287)







bre an bippu fidumbg

Unerfepmpliptr",

(1, 888)
 هौ\&
 шן

... Uwan $_{\text {pmithf, }}$

be pwifunct but




$\sigma_{2}^{\prime}$ Sqbinanch


$U_{J}$ arphifforll




( 1, 197)









 مith bin.























Vmpriq 5phis





Ubiffuntis hitis dint

b. 1 , thriwishan,

UMhpumbid



(I, 409-410)
 4


 116






```
    bun 24/umb"N1
```












(1, 381-382)









$$
(1,378)
$$











U', gh qunali bil wancul,



(1, 379—380)

 d







(1, 872)

$$
\begin{aligned}
& \text { 64 wis lunthrtg, }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { 0. Farfuc Lunntifu }
\end{aligned}
$$

$$
(1,4 \infty)
$$

$4 w^{\prime}$

$$
(1,391)
$$

4wis"

 (1, 382)























































 и位 5 \&ш ши шлиою



Unwithl kivi
9/honf wenbid ${ }^{2}$






$$
\begin{aligned}
& \text { Fof wifu surluanfi... }
\end{aligned}
$$

$$
(1,406)
$$












$\mathrm{P}_{\mathrm{r}}$ unnbindud wumdncl...
(1, 356)


 sulfnc dhmpnt.


B. whpmin ble du4ht'

af upronew,
(va゙\#4)

(11, 815)











$$
1(1,402)
$$









(II, 305)

























Annunuland bf


7dulup qurf,








```
Abrp {wugfinit Lfw unnfg,
```



```
L/L,
#
#nat ule\nus)
```




```
2atap,
nmht
n'z sp uspmu,
```

















$$
(1,898)
$$




 рfifiw









 HL ufrit.

7nnqnquad tat

bu pansprn',

Pcthrman bid
$U_{\text {rumf }}$ Lifuli...
(1, 886)



 thu.




hfoun phwimit
funthincturip,






(1, 48)






bpt cybinf 5 tud swulumght,


bu sumine but

$$
9 \text { Sun } 4 \omega g \ell n \pi
$$

by 244 mgh (un
bif fifintipjuifo.




(1, 436-437)
















 4

 \&









 2L2nus, nf 7d









 Lum enep optpt



Lunnwqeitil...

(1, 855)









$$
\begin{aligned}
& \text { Uipnit ithmi pwifik }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { И. }
\end{aligned}
$$









$$
\begin{aligned}
& \text { (1, 355-356) }
\end{aligned}
$$
















 Gurphs quatul dtaniunth...
T. U U





 qnen!



 phri, pшg








$u_{r} h^{\prime \prime}, u_{n \prime \prime} S_{w_{r} h}$,



Plined unurlumphi,

























 prefjucti,

 phi qqughi bif $2 \boldsymbol{q u}$ quqnig, np aсовершенное всегда нем -














( 1,349 )


 $L_{L}$, 以





















 sulur.
(I, 366)














$(1,852)$


 Litric.





Stapumpit umant,
『5

$$
\theta_{n} 45 h_{\mathrm{F}} \mathrm{~d} b \mathrm{p},
$$

AF sh trandif'

Puliqnef-qurqueft thr humultats,


A. brwhip ph




$$
(1,418)
$$

 шлш





















 \&












Ou hum hef hewt,

 bl dufugmede' Shathloigy


bfb nz 2"4bl




(1, 470)























 "L
 4

мишлш



 sf dишишк ш!















 \{шр ш!








 шлиш





 4шл था

 $\boldsymbol{g}^{\text {bif }} 5$ whшл












```
bph frumpdhi
```





bph mequir $4 \lim _{i}$

bph aqumpthi

bpt esin4r4dtic




7. 4ph qu 4 4ibi
мшч






















 шК

 пиш






Все, что я пазываю свонм, вы замените свонм,
Иначе незачем вам н слушать меня...2








1 «Дружба народов», 1964, Ne 6.
\& Уолт Уитмеи, «Листья травыз, М., 1955, стр. 64.





 таточно вместителен, чтобы совместить в себя противоре-









 4пц\& parth suй


 his $n \boldsymbol{n} \boldsymbol{n}$









[^23]Пусть состраданне，что тантся в каждом，ватантся совсем，навсегда



 （ 1,353 ）



Я тот，кто приносит облегченне больным，
Когда они，задыхаясь，лежат на спине．．．？ 4 шли



$$
\begin{aligned}
& \text { b4шы шゅишш, }
\end{aligned}
$$

4wが

> but inw bit tuk,
> Oq \{wu4minus 5,
 шпшК





К．Чуковскии，«Мой Уитмен»，М．，1966，стр．173－174．
У．Унтмен，«Листья травы»，стр． 89.
 quыf







 ч









 كwifut

## 












[^24]





















(1, 86-37)
 лиイ












 dh hifitumarne.
$U_{\mathrm{j}}$ шг



















(IV, 137-138)



 4шиド...








 ршй 5 6, 4


|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| -mptat quthu mıphrbimiqum, |  |
| 7 \%unemater $2 \times 4$ |  |
|  |  |
| Onciulic dulluwd, |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |




























 quel:


 ¢шпgt









[^25]












 шрйипш






















[^26]10 U. U. Rhusumathajul $^{\text {a }}$






















Unalle pinhimpunfa'


Papl 5 Sbif swheul
A. dhpp' bun muluncl,

(IV, 47)






 fиш




















 gudo fumqtotisumpis.



```
by f
Urdpy, Uqquiltity, Puzqb, Uumrnidtumy,
SuEnumrmu, OpdtnG ne Spragh dmy.
```







```
    Turpptif ni brlyup.
    BLयदh"u 5% quqnod
```




```
    2alful, nc ng|ume.
    O*Ig
    N"L
```



$$
\begin{aligned}
& \text { humqif daujb nutp. }
\end{aligned}
$$

(IV, 27-28)



















```
4a"& \uriqumbun.-
\65amfounb be quc...
```




 ш!

[^27]
























 $\pi " \iota$ п
 dmuf: «Qnpu thun







 nnwly


 мпй








 4rithermuth 4swíphif:










> Tri' Jhp bpyp Ubupnm Uwimng,
> 9/pril nc ununis ba 2 mung hrqh
> 2ujng hrap
> Uhofp strith
> $b^{\prime}$ \& whmul ac funpmikh wask hu,

$$
\begin{aligned}
& b^{\prime} \text { \& punvunnutg quith phrph... }
\end{aligned}
$$



(IV, 238)



















 bt dnףn丩nirq lbrudfinu:












[^28]







 m！










 4пグ保．
（IV，10）





[^29]









月пшиш











7rbstr 4 (fuli' Undint. atill ba,



(IV, 70)











































 ff

[^30]

4mpdhr $2 \boldsymbol{\omega}$


O



(IV, 18)







$$
\begin{aligned}
& \text { Hal buw whitre JbL me Jbimut }
\end{aligned}
$$

(IT, 18)


 npurtin.

$$
\begin{aligned}
& \text { U }
\end{aligned}
$$

(IV, 17)




















(IV, 20)





 shпишй







 wiflineptof































 At щшгипцид...









(IV, 142-148)
 5ппf.





 נfitunh

























 Vишй

















 \&

 !

























bu qha $24 \mathrm{~m}_{\mathrm{ol}} \mathrm{h}^{2}$,


(IV, 87)








$$
(V I, 87)
$$





(VI, 126)





(17, 218)
 2f шлипиイшјй










 шли









 qumign-L 4 witu:



中h




















 р



 [й





 L保


 pinned 5 , wJl 4 whthe whnlinew.

Prhumant ubn
hucitut bi wiflutn,

Lurncpinch untibs
Od 4hewinc Ful

Qnegh mitumenminf
《шлипппL

2pqbifli 864 p
Mrbly wiphph Spudma page...
(IF, 18-46)
$U_{\text {du }}$ Sh puish unn









 $\theta_{\text {Jnclig }}$.



येрпи"

ywdmuf


(IV, 58)



(IV, 52)
















9mpnch 5, qupmeth:









Uhaf mbin pumin mitn wiblf...
(IV, 30)












(IV, 79)










 2hniw pпуипшifg...
(IV, 88)













```
            Lnumid fr gimb
```









```
OwLif
```


Vmi mı wrjnis,

(IF, 171)





 Ehprits,










-























 4ші बl.



















 Пинт



















由шрпил U













 2肌


 пй

h



















```
                            -7urnit w, дпıi6 w with...
9hurbpe dop bphotulu
```



```
    - Uraifp qu.r m quanj...
2mphfe 2hnht qundmi,
```



```
    - Rnirp der unnitit unurbl...
```




```
    - PGumbr fuulf btif qualli...
```





```
Pph qbis, wrp, Sph'
```



```
    -Sfuyb゙r-phoult"r ןwi...
```




```
    -UL" Guqpr, ulnprem furb...
```




```
    - \$urnaif w, 8nif w urbl...
                                    (IV, 184-185)
```










$$
\begin{aligned}
& \text {...Rmintre durn flumght } \\
& \text { duvithyint b4bitgnuf. } \\
& \text { dusfurpht } 4 \omega \boldsymbol{\mu} \text { mithght } \\
& \text { - } \\
& \text { (IV, 188) }
\end{aligned}
$$





























































 5 !











（IV，24）







 4山が

$$
\begin{aligned}
& \text { bualur but hamibr fuafinc... }
\end{aligned}
$$

$$
(I V, 836)
$$





$$
\begin{aligned}
& \text { Ful Fuphg quan }
\end{aligned}
$$

（IV，57）
 нишцй




 дшл









 \&

 \&












































 dшл

















 nாufnt




























2nubgfi midaujk, hisultultympaf,


(IV, 8)








$U_{2} \boldsymbol{L}^{2} L$ L









(IV, 11-12).























(IV, 14)





$A_{\text {Ppw }}$ \& kpmipt
(IV, 18)











(IV, 15-16)









bif $f$ q和



bu-



$$
\sigma_{r E \prime \prime}^{\prime \prime} 4^{\prime}
$$



-2Lignuf tif, 24m",

$b_{4} L_{1} h^{\prime} t_{l} b_{n} h_{l}$,
oy $2 f^{2}$ (fithline.
Ambingle bu bif,
04t $\boldsymbol{1}$ 2hthinc...
(VI, 22-23)










Sharuil Vbd，Unш，

部
（IV，23）
 Lи ш上 sfongithf qbif $n_{2}$ 月b






 5阝，шиш к















Usbi wumailigh qurpdual Vmuium omin，









Uq ac dwin hnfqud
brqe pminfrims...
(IV, 88)
 PE bun bis pu2tnul $\boldsymbol{K}^{\prime}$



$b_{L}$ Lurf

U.4ш"





(IV, 92)


 fili, fum






























2qu phe mqui"er.



(IV, 149)




 Whg.

> Pry tr pu ubrp,
> Ampunh ybun Amams
> Pn mprn untpt


Sppustan misubf,
Spputing draikbe,
Striufinp \{wиш4,












(IV, 150)










 (ш!




-8vanwqitu hurg, bnpurg fitrag,
Arf ble umpbul p quracphif.
35"r, aqnafbu'...


-2mjgblf $F$ ftictarmunablay

> by qumqumpif quoju wubput.
> S5r, пqпarubu'...

$$
\begin{aligned}
& \text { Ln'ur, qpounu"in, lañodbw'... }
\end{aligned}
$$

(IV, 194-186)











(IV, 201-208)
































7 mpdinuf innuhp






(IV, 220)




 LATMA.










$$
\therefore
$$

$$
(I V, 240)
$$



 4шпntgy






 dLLTE:















 шпшпг





























 мипил










[^31](IT, 15)
 qпй










 иш




















Unthistan,



An Spuliubphe wisatr athentifis

OU wisthent





U's blithpmit,




(iV, 173-174)









\[

$$
\begin{aligned}
& \text {-bu phis bis nıquas, pisp... }
\end{aligned}
$$
\]


 Sh2nus tp fuluh hunpulir-

- «я ушел от тебя, но сейчас же вернулся!»
 (?!) «Если я должен когда-нибудь умереть, не уходи от меня» (хорал) .







$$
\begin{aligned}
& t_{\text {fqbinith }} \text { qbit, \$hqiumpinnipush }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text {-aShumips }
\end{aligned}
$$




```
Hu\f wiflontibunta
```






```
Orumarpun-p dquefeh shend
```



```
    Arbist 5p Stymu'
```


(IV, 68)




$$
\begin{aligned}
& \text { tul brip win suquis }
\end{aligned}
$$

(IV, 69-70)
















 MbrE:




 4пр
















 пир


 fr qupdif -mpdhef: 192
 чош









 ( 山 пй ип


 2 थn














 7174.7 jnchu









PnLipt $2 h$ mulinuf,




Pugtht 5 wnqti.

9hturfe Gapght,




Lbaluminighthis
humjuncut kit, dipmaf,
fockict it anminut,



$b_{4} \boldsymbol{f}^{\wedge} \mathrm{L}_{2}$ bf whnul

(I, 158-159)















 यпbifnuf qix



































 \&







 qш!















 untrdp.
nadh frible $2 t$,
(IV, 144)

[^32]



 PbSpulinLif:




































 пп




 шл7 2 ш!efin




















[^33]hnpuiforlu bqu,





7

$$
(1,439)
$$



 4*

bu Liffintigl,
Ar bph misibu prgginq plibir ${ }^{\text {a }}$

$$
(1,439)
$$





2uни!



$$
(1,439-440)
$$





























[^34]





 пр w $\boldsymbol{\sim}$

 $2^{\text {it }} \boldsymbol{\sim}$



























 4шí шл


 прпй



 5 中h




\[

$$
\begin{aligned}
& \text { Ust't wrmem. } \\
& \text { incyiful fritar }
\end{aligned}
$$
\]


U.It'L ith withe
 $n_{21}$


( 1,457 )











( 1,448 )







Utmind Linitity,

Ubdulen"ul bit bue,


( 1,162 )














 $4 w k$ oqulikhetgs,




 ипршппппи-ипршир










Up' druphep fild

$(1,467)$












Unwis wiblnit nitht punth,








( 1,406 )









$(1,479)$






$$
(1,474)
$$





 $t$ qurdh!.


(I, 480)
















D. quntinus mulumbir..




























 दш






















 (155 6-U.U.) 1 :















U.shiph trishg gitg finmuglud



(I, 488),







 buntige
 quif.

1 वb;





 ( 1,490 )


(I, 490-491)




$$
\begin{aligned}
& \text { ( } 1,491 \text { ) }
\end{aligned}
$$



$$
\begin{aligned}
& \text { OL bu, qu! } / \text { miflíL, }
\end{aligned}
$$







 ( 1,491 )












 AлпLím $\boldsymbol{\sim}$ nh













 [й


Uद4 рпй





$V_{1} 4$ 4ips,







(I, 498)






 шлй














$$
(1,493)
$$

U.






 4तш!

 4bu funuptign.

$\mathrm{L}_{2}$ цу




$$
(1,495)
$$









- UJF... ba bs bpqnuf"

Upmol fitid swimpl
$(1,495)$

 пц $4 \boldsymbol{\sim}$










hs 4buphy,





(1,501)










at futinqnal t pusifin, futpinad...





(I, 496)







$(1,498)$














 (1, 499)



> Onpmid $\$$ quinqu' $\eta$,
> Onpmid $\leqslant$ widew' $k$,









 мш!


$$
\begin{aligned}
& \text { hut hit miuminnul }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& (1,494)
\end{aligned}
$$




(1, 502)





 RII




















A.
(I, 818)
















Uf uшfuntin oqbitif,





##  

(I, 312-320)
















$$
\begin{aligned}
& \text { las dqbl doth' stan, }
\end{aligned}
$$

> 9nequitu'
> b4 wjtourf, o, swftimit
(1, 320)






 \& иш4















 дnぞ.


OmEhphu stun inqis uhpmpminut,

 (I, 325)













[^35]










 unwgntilud bix wjumbin.





Ubpned he Epmifif 4 m'd dernelthg,




( 1,322 )






 цшипй









 $\mathrm{L}_{\mathrm{L}} \mathrm{r}$.



 hisd,

$$
\begin{aligned}
& \mathrm{P}^{\circ} \mathrm{L}_{2} \text { bis mernul }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { bu! !wuí. }
\end{aligned}
$$ (I, 333)



 2nist
 200

 がッルニッ．





```
bituod nп
```




```
Or inen Plewinnlinur
```



```
    ( 1,827 )
```










```
bu Lfumite fhy 24wis
bl pulof an 24wi"
Mbs fugsmel bul
```



```
    (I, 32%)
```







$$
\begin{aligned}
& \text {-4pugult inf d/ or" }
\end{aligned}
$$



( $\mathrm{I}, 827$ )
4шк ;












Tritud wlunuпti
Jthemh ni fraull,
 ( $I$, 329)



 wiu 7huprus"


PrPGqnif tpmu,
$\mathrm{F}_{2} 5$ F 56 4u4wb


$$
4 \text { mus of is }
$$

${ }^{\prime \prime}$

$$
4 נ \omega 14
$$




b4. $2 h^{\prime}$ दw:


$$
(1,329)
$$







(I, 220)


















(I, 824)







(1, 824)






















(1,506)




U'pu, his imophthfra...


bu fual bif 4 juliphy:
( $I, 505$ )


 224







```
M
```



```
4mpN| bs mubl.
**"* Sl шय斤多隹...
```

$(1,606)$








$\boldsymbol{P}_{\text {winnin }}$,
4uturitis,
〈wifhic...1,


$$
\begin{aligned}
& \text { 4m'lipi }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { © hant thetimp }
\end{aligned}
$$

[^36]

















Ps purgriminnos,
Prs purdifultancti,
$\boldsymbol{H} \boldsymbol{\delta}$ ипшпшци'д,






(I, 152)



 шjling fuswins



















 gnuf




 untif 5 .

U





( 1,508 )
















 $5 \mu$.




-7nc... 4midi bu wnbl,
Ubip... Sullat blip wnbl...
(I, 516)

 ғпй



 мипtif




 Uш~иn





























 $\int_{\omega_{2}} \boldsymbol{\sim}$ Zй t
















 \& L $_{1} 5$ hf





 мй





$$
\begin{aligned}
& \text { but qurtron wnur }
\end{aligned}
$$

 $2 n^{\prime} L_{4}$,

「r \& \&



(IV, 248)







[^37]






```
P2lud hr brinhs,
```



(IV, 245)







```
Ar whahd thh me 2thbe ennul,
```








hut hphig' wunilud.

by... qurdeun wunulwd'







(IV, 245-246)





 лйй
 lbqual.




(17, 848)









- 1 nd 64 ,
$b^{2}$ d wiopte bu,





Ofqnity bu यqnus"


Alptifer upha bur

U.Lophe ta pat.
U.


Unophlaty



(IV, 208-258)





(IF, 247)





 цшธாเธш




Oanwr turf na pmif,
0 anur dhy ne 4ming
(IV, 251).









Ub; fingt drw,








( $3 \mathrm{Y}, 248$ )











ULapm2nifjnit sh withemput,



by handulandh unin san 5r thand
$\mathrm{C}_{2}$ shust twoth, trisg minghg,

(IV, 254)

















(IV, 255-256)





(IV, 262)









 шыl



-1. Spmze $244^{\prime \prime}$,


$b_{4} 4 \pi_{2} 5$ wimul w


(IV, 264)












 था化








(IV, 259)
$4 \boldsymbol{4} \boldsymbol{N}^{\prime}$





(IF, 280)











 pitumanitrif






impu' upuntrfistat






(IV, 247)

















(IV, 268)


2wnishfifp 7wrdmi,
Uhughife 4ulitanis,

Ub;umbightip.

9nju inktghitp...






(IV, 263)

 if























( $I, 515$ )






 f пи
































 fusf ${ }^{\prime}$



















[^38]









 \&









 Sujbithe qrap Sbur):














[^39]










 spшgпп










 Aлшif, шли ипии











[^40]



 24pi:



 \& य











 sü $2 \boldsymbol{\sim}$
























 (шлш4ш立》)







 лш








Ubס Uhחn nh suntuquch Ungnu
I









 mutintro.




( 1,118 )








$$
(1,118)
$$




Uhrin furfbiman





Prblig twawle,
Apblig uncurkfi,
Uwifugt ne tritig:




 щшил







2benn Lumnad mirufu meqni,
traplinelh Pruch bipp purnul

















 (1, 124)






$$
\begin{aligned}
& \text { ( } 1,144 \text { ) }
\end{aligned}
$$




Uичш!





bif miqupnt guelhi,






$$
(1,118)
$$









U"



(1, 228)





 пй




Ac tn dif
(1, 286)









$$
\begin{aligned}
& \text { The funginnd tu fiuswif. }
\end{aligned}
$$

( 1,217 )


 daffancip.








( 1,256 )




















 U





 ш! $\boldsymbol{l}_{l}$ 大













 4ппиип



 थn $\boldsymbol{\sim}$





 и/斤п

$$
\begin{aligned}
& \text { Unifimil ifimi fumphi bu pidd, }
\end{aligned}
$$













Pn dwsiaf wintur brime twiqhanuf





$$
(1,213)
$$



















 $b_{\text {RP }}$ шпй


 AJnLim!




















 м шnш




 кшы









 Ehphixiviv






 qh, य























[^41]





 $r_{1} \boldsymbol{L}_{5} 5$







\[

$$
\begin{aligned}
& \text { 2wliquenwginit hid, }
\end{aligned}
$$
\]

$$
\begin{aligned}
& \text { blenf bphfuш }
\end{aligned}
$$

$$
(1,315)
$$




> Lus!gummgfrit flid,
> Luliquanmgrñ L...


 4iш!








 by whduif quegb be duqunul' laptig


2ulquanugrnic pild,
Sminganmapn" ....
(I, 515-316)
 qш! шлі


Path gec $4 \boldsymbol{y}$



Pe quarmartz-L4


(I, 316)




bnpinery mjempaf',


258














```
4n{u4f" {&|ul,
quma 4nr年f".
Ub'rE,
Sulim'log,
```



```
2wlummggh' {|f||,
4arm4\mp@code{' quful%,}
```




```
M2d swhquarmugril...
```

$$
(1,816-817)
$$







```
Huw. c2hrfiftor
```




```
híqubu 4uleqinnef bi,
```



```
Ming
```




```
Ar miqhumict thrwinntzs,
```



( 1,817 )






 J\&

A. tu fmanmined as,

...bpp métipl 4к aminan"




Pdite $5_{1}$ bl umanad,







(1, 310)





$7 a^{\prime} 8^{\circ}$
brqme mana,
7r $\mathrm{A}^{\circ}$








by unwinmed

Kuta gudnm t,
(I, 807)

 hurwiduqwif ludnesf $\leqslant$.



(I, 807)


but of 5 qurath

(I, 807)




( 1,507 )








(1, 807)


 Ajuif, ший
「能



( 1,875 )




$$
(11,179)
$$







$$
\begin{aligned}
& \text { Ubsif fuintrutghle... } \\
& \text { Od }
\end{aligned}
$$

> Uhp dimphrig Nfowgewh, Ufowgh bahat dimphret
> but dhr dinftry 4updbam
> 2tmptr 2tfin,

$$
\begin{aligned}
& \text { A. pumalulaghef whif trwir }
\end{aligned}
$$

Mf mitumimith bivinif...





 рш拉





 

















7rit-


(I, 280)



 Stpпuf $\boldsymbol{N}$


H/ 2 Pfochoithfy

Vp qmisqnagdi'h,




Th'shank athand


U.
( 1,288 )






Ur-ph an shandig'


(1, 289-200)










(1, 290)










$$
(1,290)
$$


 q4шgnedf.


$77^{\circ} 1$ -


(1, 290)








-



$$
(1,291)
$$






Uhphnqпif





















## ициш"

$$
\begin{aligned}
& 2 \text { hnas ha, thrint, }
\end{aligned}
$$
























 $\boldsymbol{n f} \boldsymbol{h L}_{2}$












[^42]"hrithfi w











 \&





















 риL LJ




 uhat dunct.
(1II, 148)

























$0^{\prime} 4$ L

b4wd "hry p"
by Hitquiw"
(III, 153-154)




तrnige ahnout 62,






$b^{\prime}$ \& winntin bu,
$f_{w i}$


(III, 145)

 288














```
    7 bn twi 4nindpe pn,
```











```
Uphwnmapjnct piqnaihpthphz
    h, fujugph' nw 4 ,
```


(III, 146)

反uifbivancif


$$
\begin{aligned}
& \text { At bit star hugref }
\end{aligned}
$$

Ar shongq fantif


Up 中nper 4 badhe
Phq Eumbit mjunhn,









* Un'レ…

Vnclusfí...

(III, 146-147)






- binglbginuf bu dbq. mamghe bpalt,

(III, 150)







(III, 149-150)






OA 4 mesthat 4with,




Whghis 4m',




(III, 151)






Af mamjded bu dinguef tof mbend,


Pb $25^{\prime}$ \{ mamimí,
Pb $25^{\prime}$ tun


(III, 152)






$$
\begin{aligned}
& \text { (III, 162) }
\end{aligned}
$$






$$
\begin{aligned}
& \text { by quc pwgitafro... }
\end{aligned}
$$

        (111, 153)
    



















```
    Arep \(\ddagger 4 \mathrm{pm} 4 \mathrm{p}\).
    Pn dbinpp 24 m:
```






```
    Uppubd dwaphrq.
    bun nell butrast
        (III, 156)
```







$$
\begin{aligned}
& \text { MH Un's... } \\
& \text { Vayndk'... }
\end{aligned}
$$

> Yuraling tumpristur
> $n_{2}$ bu wesprest bis
(III, 157)

 थn


$$
\begin{aligned}
& \text { In en ufrith wincls to 4rmul, } \\
& \text { hf Uoumiff } \\
& \text { (III, 158) }
\end{aligned}
$$






 ип






















4 4m"ur

od ophith ops swowid,
-b4u'n'
(1H, 101-108)








 Luncjumifjnctic.


Pbq unthgh bitr 4brai
Cump hat urn:
AL brf amadwd Jf 4 maf
Phq twibgh shathg,



(III, 162)



A. Lhrshgh ( 7 nigt 4 phbsti)

An!
(IIH, 16i)





...Pr bpqhght pujutg
Hd whemith sudap



P. bpqhenti... $^{2}$



lugughtin" \&...
(III, 165-164)









(III, 192)

 दй





















(III, 167)














(III, 172)






by fwiw



(III, 183)











(III, 168)





 M6ルD





(III, 168)


 stunh"

Men hadihg ququif
fhq bit qundyml spraci...
(1II, 188).
















(III, 104-103)

Put d/ficz wsfi.

A. 4Sb4Lbe flame,




(III, 196)

 phrqnelit







 ■ul.

Abswuy fidstg stamis, $\theta_{2}$ fild swimp...














(III, 187-198)



 nglet















 4
















Uwrupratil tal
2witnq-switnq pn sumnothy

bl m'st dunphy

3ntquined tad
Arqnice tru.
by pn uhpmo.

Pqugarand ad

( 1,886 )



















Mad shan, naif




$$
(1,298)
$$









$$
(1,299)
$$















$u_{11}$ liwh...











(II, 163)




















 нй




Of star wifk if rumathy



Ub'n य|пn Kbun,








```
Ofuitr 5 file st 40 4wif... 4000 ununh wnwq,
```





```
Ublep... qhuf stq.
```










$u_{\text {Il }} \boldsymbol{w l}_{\text {ligntht }}$




Oif dwabre aqtiont muntbl,

(II, 198)
-











(II, 186)







(1I, 186)






























(11, 148-140)



















(II, 142)





 $4 \boldsymbol{u}^{\prime \prime}$

```
-Unal dhaphea, fingrhs, 4mphyte,
Orakituk thu, min', unihtud hu
```





```
4urtec zuciths put man dhatirk,
bph heme 24 m .
```




(II, 142-148)










位







 шл й







 4qugnufithitg:












> nt shamatspaikg,
> 〈n4 wincils 5 phy trun,

$$
\begin{aligned}
& \text {-Ubin s, }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { - Utint } 5
\end{aligned}
$$

$$
(11,186-189)
$$






$$
\begin{aligned}
& \text { 2816 } \\
& 4
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { fich } \\
& \text { - } 14 \text { : }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& -2147 \text {. }
\end{aligned}
$$






$$
-2 \operatorname{Wr}+\ldots
$$












(II, 140)





$$
\begin{aligned}
& \text { bu } 4 \text { wnomb bs maquil unwnimimidbl }
\end{aligned}
$$




```
Aboytun 4 and \(2^{\text {bif }}\) plomal,
```




```
Oroutitunce
```





```
UL4unthtis shrme,
```


(1I, 141)

 trus.



(II, 141)









 *шイш!

(II, 150)
 \& $\boldsymbol{L}$
 U. щшй





 шилй







A. \&uwaned

trbits qgoul trr tru4 wiphg...
faph 2 bu qum

Upwijs uhrousi


(II, 131)









(II, 134)









$$
\begin{aligned}
& \text { 2nnfi, }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { tonurfi, } \\
& \text { Vwentunf", }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { hid w'sf patjptipant, }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { Lnan', } \\
& \text { 乡upminnt } \\
& \text { sonunt', }
\end{aligned}
$$








```
0qifir pidd, Uwrpm"J,
by mubst phont.
Pupblunu anter fis 4 frs shok,
```








(11, 138)









```
4mumil qmaditamel
```







luniut bu, Uuphu's,

( 11,139 )
 шрипш




An' q quçuLum4







(II, 146)















$\boldsymbol{b}_{\boldsymbol{\prime}} \boldsymbol{4} \boldsymbol{\sim}$
bu 4wubh,


(11, 154)













A


2pugitncliffrit

(II, 154-155)









(11, 155)











(II, 155)



 пппй







 шш



(II, 156)










```
2buntinud bik qunku pbq...
```
















(IJ, 196)


 h qumps





 дшदш


 дшіияш

 \&ñ!




 Lunthl $\mathbb{L}$












##   











(11, 200-201)
















 "ncin:

























[^43]

 шड









 prow:


























 \&ипן ип






 ルй



 pпit: U.





 4wis oquinwithg:












[^44]




 шл ип






 4 um:













 PJnif...















 dqunnuf:



 ипш

 щшип

 qһппшчші пһ
















[^45]





 шишыпиg

万иш

















私 ш














秋












 ィп८





























 whth shav










 दшиші ципй







[^46]
 Líwincfoncisitrh w

































[^47]


































[^48]



































[^49]































 दuル шы


[^50]






 ип

 р月
















 4







[^51]



























新 ал





[^52] (пунктир):
































 Lh

 $d n r^{*}$












 fw
























 рш亡


 quinat $\xi$ шпше




 Lt









 qu 4 ubinguo.
















































[^53]






























 $2^{\omega} g^{\delta} /$ /h


[^54]



































[^55]






















 \＆ш斤








[^56]



































[^57]

 unt 5 is
























 Lnt











 Uмишј

 thu hris \&



























[^58]



















7. Uиш













[^59]
 шли 5 п ш














 s! 4











 - $\boldsymbol{\text { ® }}$


























 by 1963 Р















[^60]





























 4ипй













































 Suifun qhing ц/


















 \& ¢ Ј













[^61]

























## *hfia Jpq muhtis:














 шы

 fung t
























的施 tratiza：



2 «Дружба народов»，1964，子 6.
















 \&






 Sulught:











## TUSQLU UTกกโใ 



 \&








 -

















































 шипй

 4udphit wubitephiu,















 U位


 Alenjniline,







- Hbyufitu qulipbere -






 оч












$$
(1 V, 299--800)
$$




$$
\begin{aligned}
& \text { Spuiniff qhat mi qiangerth, }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { swhunt neif thi w }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { ш }
\end{aligned}
$$



```
    ft' heblig apqug.
```






```
    4... fublwqurl(n)
    4... fut|m4mm|n'N,一
```





(IF, 300)





 luming.





 दाшил 4шะ q.






by wanul bif dbat

4rylund bi mintig,
nf 4plitp 4 qnip.




(IV, 305)
















eduhtife wnipths 4wd oqunwhfi...
(IF, 307)









(IF, 821)








 $2^{\text {n(rq) }}$ ),










4.

 ипши






























 иш
 7bumanuant















 2пףшіธ



















(II, 88)

くRUK LחRBUHK










 4лш



























 \&







 пий


 $\boldsymbol{o}^{L}$ (. هb
 Nшишишг
 $\boldsymbol{p}_{\text {wigf }}$








 $014 h L_{1}$





[^62]






 unuphithontitg:











```
H&2hg sb&f
```




```
by {ncumilp,
```




```
#त shri 4jwich [bun
```




```
q占 {unurimud 4wndGJ...
by Phith wawgif
```





```
Ac brptare sta
```




```
|.5b% шпшu\пn
```







$$
(17,85-: 6)
$$

V的 т










 \&




















4/,


































' «Литературная гаяета», 1971, 3 ноября.

- 2migi anhqucf.
- «Литературная газета», 1971, 17 ноября.

























(11, 87)





 mb $\quad$ rumish,




[^63]





 Shinп $4 \boldsymbol{\sim}$








 «ๆ $\boldsymbol{\sim}$





 ni unylbribra:
















b月t ии


















 q(




 4.54:








5 wubl. allfifノ



































[^64]
















\[

$$
\begin{aligned}
& \text { 4upthn } \xi=4 \boldsymbol{w}
\end{aligned}
$$
\]

(II, 105)



 \&



[^65]$$
(11,105)
$$
U.






$$
(I I, 106)
$$














 fhgh.






(11, 85)








 \& tr



$\pi_{2}$ 小人


hinghtunt spim,










 Рлши qı













A. 4bLibrusf



(II, 100)













 Límil (



9b"t punfiawl

9b'd inmul:



(II, 94)






(H, 94)
 лші ш! в4шд दлш


Ustil fil 4 ulbit,


(1I, 351)















(II, 85)















 401:








 dinphria, thing

$$
\begin{aligned}
& \text { Up 4ifund fith withl, }
\end{aligned}
$$

(II, 96)







(11, 08)





























[^66]


























1 «Дружба народов», 1964, № 6.




 (II, 850),













7n't,

$u_{n} h^{\prime}$,
U




Mipet funtumght



( 11,39 )






 4шшшпй























山шлй




## 

> Procilecuf funanfí Lutuli,
> Punned qnin't Lifait,
> hbiqnuf funchufi isult,
> (4bpuligfi bif qualincu),





(JI, 00)

 мшлй


 comat

$$
\begin{aligned}
& \text { Fupdruginco bif hunuph wunhtimith, }
\end{aligned}
$$
























(II, 209)




U'j








dufing,
9n5mpan

(II, 24-25)






(II, 25)

























Vbiff naqual bip




A. dqtind phintal






(II, 18)
 grthl Sncpll


















(11, 9-10)




Offly gacse withe












 (11, 219)






 antunv $\leqslant \boldsymbol{\omega}$

bpt uunntud $t_{f}$.




$(11,7)$
























 5п, и













ค fипшй


$(11,11)$

























 6шішшши


$$
\begin{aligned}
& \text { 92na"tJ bu: 94u', }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { 7nt fixd 4wpin bu spidu Uubl: }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { 4.1 u', }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { by fuclumimint buth swulungitu, }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { (II, 125) }
\end{aligned}
$$













 wfomincturiv:

$$
\begin{aligned}
& \text { तrt aleming bipd }
\end{aligned}
$$







 Shunds

$$
\begin{aligned}
& \text { by qun withab }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& U b_{r} g^{u n} w^{\prime} \\
& \text { lm" } 4 \text { 2c... }
\end{aligned}
$$












(II, 40-41)







$$
\begin{align*}
& \text { तियकияр... } \tag{11,43}
\end{align*}
$$





$$
\begin{align*}
& \text { Abnhivitaphimjnt dithr thimminuf... } \tag{11,42}
\end{align*}
$$








$$
\begin{aligned}
& \text { < }
\end{aligned}
$$

(11, 48)



















hyfusigncal bs dfbrf，


Qかぢf．．．
ghtrif．．．

（ 11,43 ）










b4 wistipu bia sfaive 4funt unfunti


```
bef dubrfig withi
by dunftritg pninf...
```

(












```
\(S_{u^{\prime}} L_{1} L^{\prime}\),
```













































 |hJuunz':

[^67]




















 шпшлй
 $\imath^{\boldsymbol{\omega}} \boldsymbol{L}$ пй







 fumply:

nath mefnpt qqugnufa bichs,





(1, 334)





 Jfic finqui stg.









时 wiv







(II, 85-84)


 шш чшлй






(II, 87)









 ипй














(11, 217)








[^68]







 nb












 шл











```
Luriud bp hidt
```



```
2wingif dap 7hJw4ubre.
2wilagh'p,
```





 (II, 57-58)





 נш! dшif




$$
\begin{aligned}
& n_{\text {rifg }} \text { fing }
\end{aligned}
$$






```
bd mpanaufangutive
b) funumab-panumas
```




(II, 61)




Lrmía part bs<br>A. hutine bi *tqu<br>



Uш!



Or mith durfir,

(II, 63)


 दпй








 staqum:



















(11, 14)




 7rmis 5 P .

$$
\begin{aligned}
& \text { (1, 377) }
\end{aligned}
$$





<br>  <br>





(II, 76)









तथtig aphert thenw,




(11, 92-93)



































 q"ipjulis Shant













































 pwithrivi













(II, 202)
 шш


















[^69]







 Lhris


 и!








```
Hn4 shurwilimgg mpithi, dtrgmugta,
Owqmed 5 %%umed,
Ouquncl quwopts,
U2р,w"if
```





```
Lnqbinod t fild, 4fwuf Numminum"
```




(H, 25-80)
























 rh, 110 ınшрh, 1010 лпшг



 \&


 цш













 4 миg

















(II, 160)






ипш



































































 wid 4 \&ifui w






 m (1)







隹

























 -
 пй


















 annebrth 4pu































 \& \&



















 17-hL:
 ипшй

 "建立d





 stulify,
A. 4 unmintit




 894

 * hr hadge
bFh dhaikll...
An'q nn shastat
1n七р-4шлдш4hs'



bpt dhaltil...





haf minclant 4bphit inmig...
(I, 362).















 Upurff"m his quminnid linfhg,



$$
(11,104)
$$















(II, 107)






















 \&













## 

 ..... 8
  dhus lapriffe ..... 88
  ..... 66
 ..... 80
Junag with ithe ..... 100
 ..... 140

दumbuthr ..... 197
 ..... 224
Ubd uffr na wminumuliph sfond ..... 4
  ..... 800
 45wfumnid ..... 384
2fば ..... 348

#  <br> Qurnhsf Ubчи. <br>  

## Арпстагесян Альберт Вртанесоим

## ПАРУИР СЕВАК

(Монография)
(На армянском языке)
Издательство «Советакав грох» Ереван, 1984

<br><br><br><br>

ИБ 6042




 Издательство «Советакан грох», Ереван-9, ул. Теряна, 91.

 Типография $\mathcal{N} 1$ Госкомитета по делам издательств, полиграфни п киижной торговли Арм ССР. Ереван, ул. Алавердяна, 65.


[^0]:    
    
    
    
    
    
    
    
    

[^1]:    

[^2]:    

[^3]:    

[^4]:    

[^5]:    
    2 vatjs mbrmufi

[^6]:    
    

[^7]:    
    

[^8]:    
    

[^9]:    

[^10]:    

[^11]:    

[^12]:    

[^13]:    1 afrwimb ptrpo, 1947, N6:
    

[^14]:    
    
    
    
    
     unminue

[^15]:    
    
     1964 Pr

[^16]:    

[^17]:    ${ }^{1}$ «Новый мир», 1956, А 10 ,
    

[^18]:    ${ }^{1}$ Н. Шамота, О художественности». Москва, 1958, eтр. 227:
    ${ }^{2}$ «Молодая гвардня», 1957, Nя 1:
    *Комсомольская правда», 1956, 3 ноября:

[^19]:    ${ }^{1}$ В. Чехалии. «Любовь я еемья», М., 1066, стр. 115-116.

[^20]:    

[^21]:    
    2 bnegh ublquaf.

[^22]:    1 ДДружба народов», 1964, N 6.

[^23]:    Пусть все нден станут явно преступными, а также все воплощения нден!
    Пусіь любовь. что таится в каждом, затаится совсем. навсегда! пусть умрет или уйдет, не родившнсь.

[^24]:    

[^25]:    

[^26]:    
    

[^27]:    

[^28]:    
    

[^29]:    

[^30]:    

[^31]:    

[^32]:    
    
    
    

[^33]:    
    
    

[^34]:    1. VOM,
[^35]:    

[^36]:    
    8 2maje mbraul，

[^37]:    

[^38]:    

[^39]:    

[^40]:    
    

[^41]:    

[^42]:     нипя, bphul, 1967, \& 494,

[^43]:    1 Корней Чуковскй. «Мой Унтмен», стр. 41.

[^44]:    

[^45]:    
    

[^46]:    
    2 6nijs mbqnut,

[^47]:    
    

[^48]:    
    
    

[^49]:    
    

[^50]:    1 « 9 wpmito, 1972, M 6 .
    

[^51]:    

[^52]:    
    2 Qniş whatad,

[^53]:    
    

[^54]:    
    

    * «Иноостранная литература». 1972, N 5.

[^55]:    ${ }^{1}$ «मнос гранная лнтература», 1972, $\operatorname{Na} 5$.
    

[^56]:    
     62 222，

[^57]:    
    

[^58]:    

[^59]:    
    2 lençi untrinuf,
    

[^60]:    

[^61]:    
    

[^62]:    

[^63]:    ${ }^{1}$. Литературная газета», 1972, 10 октября.

[^64]:    
    2 «Дружба яародов>, 1964, лє 6.

[^65]:    

[^66]:    ' «Дружба народов», 1964, 渞 6.

[^67]:    

[^68]:    

[^69]:    ' Федерико Гарсиа Лорка, «О6 нскусстве», стр. 82.
    

